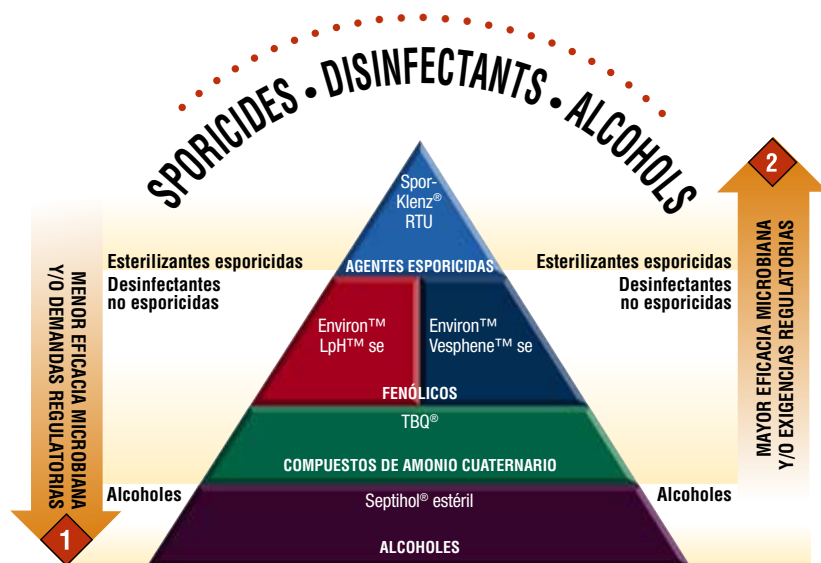


Productos Químicos Formulados para entornos críticos

Productos de limpieza de calidad superior
respaldados por experiencias de eficacia probada



Único en entornos críticos



1. LOS PRODUCTOS SITUADOS EN LA BASE DE LA PIRÁMIDE SON DE USO MÁS FRECUENTE Y SUELEN SER NO ESPORICIDAS.
2. LA ASCENSIÓN EN LA PIRÁMIDE INDICA MAYOR RENDIMIENTO GENERAL Y UN ESPECTRO MÁS AMPLIO DE DEMANDAS.

La diferencia STERIS: Ciencia y servicio

El mejor soporte técnico del sector

STERIS ofrece algo más que sistemas y productos de control de contaminación líderes. Nos comprometemos a proporcionarles los servicios y el soporte que supongan la diferencia entre limpio y contaminado, seguro e inseguro, éxito o fracaso. Este tipo de afirmación no lo puede hacer cualquiera. Procede de la experiencia y el compromiso con el mejor servicio al cliente y soporte técnico del sector.

Ofrecemos este compromiso porque creemos que es un elemento indispensable para la productividad y la rentabilidad de nuestros clientes. Ésta es la diferencia STERIS.

Fórmulas para una industria global

A medida que las operaciones son más globales, la descontaminación se vuelve más compleja. Los productos de STERIS se han diseñado teniendo en cuenta la realidad de los sectores farmacéutico y biotecnológico globales actuales. Contamos con numerosos expertos internacionales que nos permiten ofrecer fórmulas documentadas y validadas que cumplen las normas de las salas asépticas. Eso significa productos de limpieza que satisfarán sus necesidades en todo el mundo, desde Seattle hasta Singapur.

Productos de calidad superior

Alcoholes

Solución de alcohol estéril Septihol WFI

Septihol WFI es una mezcla de 70% (v/v) de isopropanol USP y 30% (v/v) de agua USP para inyección, filtrada a 0,22 micras y envasada en una sala aséptica de clase B (clase 100). Se trata de un aerosol con válvula incorporada con doble bolsa e irradiado con rayos gamma.

Información sobre pedidos

Aerosol de 300 mL x 24 por caja: 6250-WHEC

Solución de alcohol estéril Septihol

Solución de alcohol isopropílico grado USP al 70%, filtrada a 0,22 micras y esterilizada mediante rayos gamma. La botella tiene un diseño ergonómico y lleva incorporado el gatillo pulverizador ajustable. El material de doble bolsa incorpora un cómodo cierre en ambas bolsas que permite obtener fácil acceso al producto y, al mismo tiempo, mantener una barrera estéril. Este producto es ideal para la eliminación de residuos de procesos en salas asépticas y para la descontaminación rutinaria de guantes. Cada lote está documentado mediante Certificados de análisis, filtración, irradiación y esterilidad.

Información sobre pedidos:

botella con pistola de 473 mL x 12 por caja: 6248-Y4EC



Experiencia crítica

Un mundo aparte: STERIS Validación, experiencia, soporte

STERIS ofrece un soporte y unos conocimientos que sólo años de experiencia en el desarrollo y mejora de las tecnologías de control de contaminación pueden proporcionar. El grupo de servicio técnico de STERIS realiza evaluaciones de las aplicaciones para diseñar el programa de limpieza más efectivo para su instalación. Además, las fórmulas de STERIS se validan y documentan de principio a fin para garantizarle unos productos de máximo nivel.

Disponemos de programas de limpieza que le ayudarán a que su instalación cumpla la normativa, y el soporte y los conocimientos necesarios para que siga cumpliéndola.

Los consumibles adecuados para cada tarea: garantizado

Fabricamos una amplia gama de productos químicos especialmente formulados para su uso en entornos críticos. Entre ellos se incluyen diferentes esterilizantes, desinfectantes (compuestos fenólicos y de amonio cuaternario) y alcoholes disponibles en envases estériles y no estériles.

Garantía de expertos, siempre que la necesite

El número +1 314 290 4743 le pondrá en contacto con el grupo de servicio técnico de STERIS. Estos expertos en control microbiológico están especializados en sus productos, sus sistemas y su sector.

Las ventajas que aportan los expertos de STERIS van más allá del apoyo a los clientes. Ofrecemos servicios de consultoría para casi cualquier producto químico, incluido el uso correcto y los procedimientos correctivos e, incluso, seminarios en sus instalaciones.



Productos de calidad superior

La gama de productos STERIS para entornos críticos incluye una cartera completa de esterilizantes, desinfectantes y alcoholes formulados y envasados específicamente para su uso en entornos controlados.

Agentes esporicidas

Gama de productos Spor-Klenz®

La gama STERIS Spor-Klenz de agentes esporicidas está específicamente formulada para la esterilización y desinfección de superficies duras. La combinación estabilizada de ácido peracético, peróxido de hidrógeno y ácido acético permite un control microbiano rápido y eficaz, incluidas las esporas. Cada lote está documentado mediante Certificados de análisis y filtración.

Spor-Klenz Ready-To-Use

Spor-Klenz Ready-To-Use muestra un perfil de baja toxicidad y no requiere mezclas ni activación.

Información sobre pedidos:

Botella de 3,2 litros x 4 por caja:	6525-08EC
850 mL x 4 por caja:	6525-M2EC
Pulverizador estéril x 4 por caja:	6526-Q8



Desinfectantes fenólicos

Gama de productos Environ™ LpH™

Desinfectante fenólico no alcalino formulado para su uso en superficies duras no porosas. Está formulado para ofrecer una eficacia probada contra un amplio espectro de microorganismos sin dañar los materiales de las superficies más habituales. Además, estos productos contienen surfactantes que mejoran la eficacia de la desinfección y ayudan a optimizar la limpieza. La fórmula ácida de Environ™ LpH es ideal para su uso con la fórmula alcalina de Environ™ Vesphene™ en un programa de desinfección rotativo. Cada lote está documentado mediante Certificados de análisis con resultados de irradiación y esterilidad. La dilución de uso es de 8,0 mL por litro (1:128).

Desinfectante fenólico Environ LpH se (no estéril)

Está filtrado para obtener una calidad constante y se ofrece con una bomba de una sola medida para obtener una dilución de uso precisa y controlada.

Información sobre pedidos:

Botella de 3,78 litros x 4 por caja:	6412-08EC
--------------------------------------	-----------

Desinfectante fenólico Environ LpH st (estéril)

Filtrado e irradiado con rayos gamma para garantizar su esterilidad, y con doble bolsa para facilitar su introducción en áreas asépticas. El envase monodosis ofrece la medida exacta de concentrado para obtener una dilución correcta cada vez.

Información sobre pedidos:

Bolsas* de 59,1 mL x 144 por caja:	6411-29EC
------------------------------------	-----------

*Con cada bolsa se obtienen 7,4 litros de solución para usar.

Bolsas* de 29,6 mL x 144 por caja:	6411-28EC
------------------------------------	-----------

*Con cada bolsa se obtienen 3,7 litros de solución para usar.

Desinfectantes fenólicos

Gama de productos Environ™ Vesphene™

Desinfectante fenólico alcalino diseñado y formulado para su uso en superficies duras no porosas. Está formulado para ofrecer una eficacia probada contra un amplio espectro de microorganismos sin dañar los materiales de las superficies más habituales. Además, estos productos contienen surfactantes que mejoran la eficacia de la desinfección y ayudan a optimizar la limpieza. La fórmula alcalina de Environ Vesphene es ideal para su uso con la fórmula ácida de Environ™ LpH™ en un programa de desinfección rotativo. Cada lote está documentado mediante Certificados de análisis con resultados de irradiación y esterilidad. La dilución de uso es de 8,0 mL por litro (1:128).

Desinfectante fenólico Environ Vesphene se (no estéril)

Está filtrado para obtener una calidad constante y se ofrece con una bomba de una sola medida para obtener una dilución de uso precisa y controlada.

Información sobre pedidos:

Botella de 3,78 litros x 4 por caja: 6414-08EC

Desinfectante fenólico Environ Vesphene st (estéril)

Filtrado e irradiado con rayos gamma para garantizar su esterilidad, y con doble bolsa para facilitar su introducción en áreas asépticas. El envase monodosis ofrece la medida exacta de concentrado para obtener una dilución correcta cada vez.

Información sobre pedidos:

Bolsas* de 59,1 mL x 144 por caja: 6413-29EC

*Con cada bolsa se obtienen 7,4 litros de solución para usar.



Desinfectantes cuaternarios

La gama STERIS de desinfectantes cuaternarios ofrecen limpieza y desinfección de superficies duras en un solo paso. Acaban con un amplio espectro de bacterias comunes sin dañar las superficies.

Desinfectante de superficies duras T.B.Q.®

Desinfectante sin fosfatos formulado específicamente para su uso en superficies duras no porosas. El producto es un compuesto de amonio cuaternario avanzado que destruye bacterias gram-positivas y gram-negativas, y Bacilos Acido-Resistentes. Su eficacia está probada en presencia de aguas duras. El desinfectante T.B.Q. es eficaz contra la tuberculosis cuando se diluye en agua destilada. La dilución de uso es de 8,0 mL por litro (1:128).

Información sobre pedidos:

Botella de 3,78 litros x 4 por caja: 6345-08EC

Soluciones para el sector farmacéutico y de investigación

Los valores que distinguen a la Corporación STERIS son una incomparable experiencia global, un sofisticado conocimiento del sector, tecnologías superiores y servicio al cliente y soporte técnico inigualables. Estas capacidades se centran en las necesidades de limpieza, descontaminación, esterilización, vapor puro, destilación y servicio de los procesos farmacéuticos y de investigación. Nuestro objetivo es potenciar estos rasgos y trabajamos para ofrecer a nuestros clientes las mejores soluciones de la forma más práctica y centrada en el valor.

Conocimiento personal y profundo de nuestros clientes

Conocemos el negocio de la fabricación e investigación farmacéutica mejor que los demás porque mantenemos relaciones con el sector desde hace muchas décadas. Nuestras tecnologías y soluciones han sido desarrolladas para afrontar los retos específicos de cada fase del proceso de investigación y fabricación.

Desde la investigación y el descubrimiento hasta el proceso de producción, STERIS continúa ayudando a las empresas farmacéuticas y biofarmecéuticas de todo el mundo a satisfacer los exigentes requisitos regulatorios, aumentar al máximo el tiempo de la actividad de producción, acelerar el tiempo de comercialización y lograr fiabilidad y consistencia en sus procesos de investigación y fabricación.

Nuestra amplia gama de equipos, productos químicos formulados y productos y servicios para la esterilidad garantizan la mejor solución para cada aplicación.

Tecnologías distintivas

STERIS ofrece una amplia selección de tecnologías desarrolladas con precisión, bajo diferentes marcas reconocidas, como los sistemas de lavado Reliance®, Hamo® y Basil®, los sistemas de descontaminación STERIS CED™, los esterilizadores AMSCO®, los esterilizadores de vapor Finn-Aqua®, los generadores de vapor puro, los destiladores multiefecto y los sistemas de biodescontaminación VHP®. Nuestros productos químicos formulados y los productos para garantizar la esterilidad se comercializan con las marcas Spor-Klenz®, Cage-Klenz®, CIP, Vesphene®, LpH®, Verify® y Steraffirm™, entre otras.

Alcance global

Al igual que las industrias a las que damos servicio, STERIS continúa creciendo en el mundo. Los equipos de ventas y de servicio al cliente conocen el entorno geográfico de todas las empresas farmacéuticas y de los centros de investigación del mundo más destacados. Los profesionales de STERIS están disponibles para ofrecer servicios completos de consultoría en diferentes lugares.

Equipamiento y Productos Químicos Formulados completamente integrados

Las soluciones para procesos e investigación de STERIS son algo más que equipamiento. Nuestros sistemas automatizados están respaldados por una serie de accesorios para adaptarlos a diferentes aplicaciones farmacéuticas o de laboratorio. Además, incorporan sistemas de dosificación y administración para garantizar un uso eficaz y eficiente de los productos químicos de limpieza formulados con precisión.

STERIS®



STERIS Corporation
5960 Heisley Road
Mentor, OH 44060-1834 ■ EE.UU.
440-354-2600 ■ 800-444-9009
www.steris.com

STERIS Iberia S.A.
C/Caléndula, 95 – Miniparc II
El Soto de la Moraleja
28109 Alcobendas (Madrid)
España
Tel: +34 91 658 59 20
Fax: +34 91 625 01 15
www.steris.com

OFICINAS DE STERIS EN EL MUNDO

Alemania	49 2203 890 6969	Grecia	30 210 6800848
América Latina	800 884 9550	Italia	390 22 130341
Bélgica	32 2 523 2488	Japón	81 78 321 2271
Brasil	5511 5053 9823	Países Nórdicos	358 9 25851
Canadá	800 661 3937	Reino Unido	44 1256 840400
China	86 21 6137 1166	Singapur	65 68 41 7677
España	34 916 585 920	Suiza	4132 376 0200
Francia	33 2 38 70 83 50		

N° de documento M1471ES.2009-03, Rev. B ©2008 STERIS Corporation.
Reservados todos los derechos.